

三六社 三民報社 行所 田町 平田 編集 平田 印刷 平田

水石山の一般開放は明春五月

行楽に大きく譲歩

水石山ゴルフ場の一部を一般の行楽に開放する案が、本市ゴルフ場建設委員会によって、水石山ゴルフ場の一部を一般の行楽に開放する案が、本市ゴルフ場建設委員会によって、水石山ゴルフ場の一部を一般の行楽に開放する案が...

行楽地の独占は至当でない 育ての親 木山部長談

木山部長は、ゴルフ場の建設が、行楽地の独占を招くおそれがあるとして、育ての親として、行楽地の独占は至当でない、と述べた。

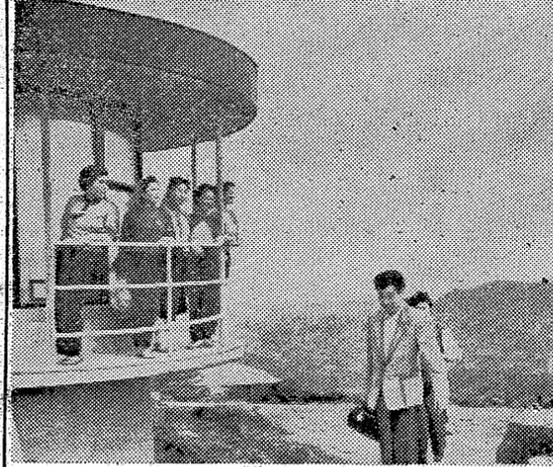


写真 一明堂ゴルフ場の水石山ゴルフ場の風景

中野洋行 古く信用と最のサービス 中野洋行 平田

中卒生の出張相談 平職安所が乗り出す

平職安所では、中卒生の就職相談を、出張相談として、市内各所で行うことになった。

愛林組合結成など奨励 平営林署が五十名招き大評定

平営林署では、二十日午前十時から、材の不足が甚だしい現状を、平営林署が五十名招き大評定を行った。

林政統一記念行事 十一月二日 平市公会堂 営林署で国有林協力者を表彰

四倉町に異質住宅 四戸一棟建設 四倉町建設課が、四戸一棟の異質住宅を建設する。

警高対二高校 廿七日警高球場 警高対二高校の対戦が、廿七日警高球場で行われる。

平の水道断水 古力シ町方部

二十五日午後九時から、平市の水道が断水した。

交通安全映画会 廿六日四倉小

交通安全映画会が、廿六日四倉小で開かれる。

古河炭鉱 大手筋が決り 同情スト延期 古河炭鉱の大手筋が決り、同情ストは延期される。

杉本炭鉱主婦会 来月結成式 杉本炭鉱主婦会の来月結成式が行われる。

勿来雑信 勿来市防協会は、廿四日午後一時から、勿来市防協会の雑信が掲載される。

三拍子もろつ た美しいお膳 靴も鳴る鳴る のども鳴る 大喜多や

洋酒と カクテルの店を 開業致します 山崎ポンプ商会

おでんと やきとり始めました お気軽にどうぞ 小芳

Seiko 計鏡 時眼 貴金 根本 平市2丁目 電607



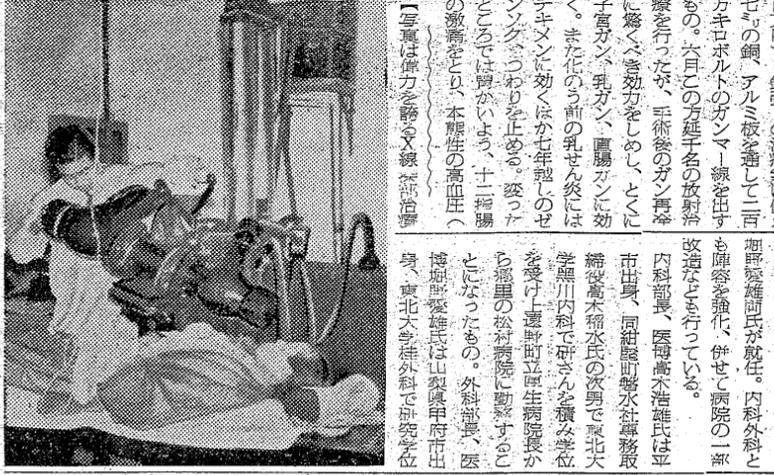
# 驚異的なX線深部治療法 ガン、ゼンソクなどに効力

## 平市 松尾病院にて新設備

福島労務病院のアイントラに動脈硬化(たぬ)などの二回も  
よるガン治療は不効のものもある。放射線をうければ五十回以上も  
きりかへたガン患者に再生の  
喜びを与えた。今度は一病  
能性を保持している。アイントラ  
がX線深部治療器を備え、ガ  
ン一線にみるガン、ゼンソク  
結核性リンパ腫、パセドシ病  
の治療に成功している松尾市  
にある。

## 高木内科堀野外科 松村病院に 西部長新任

平市西町松尾松村病院に  
院長高木浩二氏、外科部長堀野  
七郎の銅、アルミ板を造り、三  
方キロボルトのガン一線を出す  
もの。六月の月延千名の放射線  
治療を行ったが、手術後のガン再  
生に効くべき効力をめし、とくに  
子宮ガン、乳ガン、腫瘍ガンに効  
く。また化療の乳せん炎には、  
デキメンに効くほか七年以上のゼ  
ンソクに効く。また、ア  
とるには効かぬ。ア  
とるをとり、本邦性の高血圧)  
【写真は協力者X線深部治療



## 労金ブロッコ会議 廿九日 開く

県労働組合連合会(連合会)は  
本市(二十一日午前十一時)  
同支部会議でブロッコ会議を  
開き、本年度上期決算の第五回年  
終りの取扱い、引当金交付金の  
付け、金庫の管理運営について協  
議する。

## 平商の古口投手拔てき

### パ・リーグ東映の採用テストに

パ・リーグ東映の新人採用テスト  
が二十三日朝九時開始で、四日  
十五名の応募者の中から四名を選  
び出した。その中の平商の古口  
投手が選ばれた。最終決  
定は、パ・リーグに加入する  
下級選手に決まると見られる。古口  
投手は毎日オリオンズに在り、今  
シーズンは一位と二二位の大勝の  
小野正一選手がある。

## 平商対平郵便局 親善野球行

平商対平郵便局の親善野球  
試合は二十一日午後二時から平  
球場で行。

## 事故防止の宣伝 勿来署で行う

勿来署では交通安全を奨励す  
るため、二十一日から交通安全  
支那に共催で、二十一日から交通安全



## 早大一日大戦 廿六日平工で

平市内西大のB野球リーグ最終  
戦、早大一日大戦は、二十一日  
三時から平球場で行われ、



## 渡辺選手の壮行会

世界選抜 夏井公民館に盛大に開く  
世界選抜 夏井公民館に盛大に開く  
夏井公民館に盛大に開く

## 丸坊主にされ たプラタナス

冬はもう真近  
近ごろ朝晩は曇りの暖か  
さに比べて、肌をむさむさ  
と、樹木は枯れ、冬はもう  
真近

## 空巢少年の吸った煙草の火 長橋町の火災原因判る

二十一日午後十時、平市長  
橋町三六番伊藤昭徳さん(七  
歳)が留守中に煙草の火を消した  
が、煙草の火を消した  
ため、空巢少年の吸った煙草  
の火が原因で、長橋町の火災  
原因判る

**急ピッチ 秋よさよならセール**

新しい背広・オシャレのポイント替ズボン・ツヤンバー各種  
ツキドー上衣・日毛の学生服・美しい紳士婦人セーター  
評判の男女パーバリー・スプリング・スーツ・ツーピース  
Yシャツ・スラックス・子供服各種

待望の夢を仕立てる注文服・イーチオーダー始めました・土・日の御買物は是非当店へ

主 松本 芳雄  
副 松本 芳雄

全店秋冬物大量入荷  
洋服のデパート

**鈴木勘氏商店**

一丁目 電話1638 三丁目 電話732

---

皆様の憩いの店  
パールでは  
独特製法による  
シユーマイ  
ワンタンを始めました

△また秋の香りを豊かに  
松茸料理を御賞味下さい

PEARL  
レストラン  
パール  
平市三田小路TEL.1388

---

御宴会に  
御商談に  
御合会に

**小柳**

四倉町新町 電話四五二

みのりの秋/食慾のシーズン

栄養豊富な  
さかえ食堂の料理を...

- カキフライライス 六〇〇円
- シユーマイライス 八〇〇円
- カツライイス 一〇〇〇円
- 盛たくさんの定食 五〇〇円

折詰 一〇〇円より  
運動会の御弁当の御用意は、本店へ  
多量にかかわらず御相談下さい

LP EP レコード 古山電気  
平市三丁目

さかえ食堂  
何時でも食事の出来る  
前 迅速  
大 大衆  
食 食

平 駅前  
電 888

# 祝。いわき民報常磐支局開設三周年。祝

**常磐商工会議所**

会頭 吉田 恭平  
副会頭 渡辺 長作  
副会頭 小井戸 庄松  
専務理事 長谷川 四良



**常磐炭礦株式会社**  
磐城 礦業所  
所長 越智 英勇

**常磐市教育委員会**

**品川白煉瓦株式会社**  
湯本工場  
工場長 秋竹 守一

**常磐市金融団**

常陽銀行湯本支店  
福島相互銀行湯本支店  
大東相互銀行湯本支店  
東邦銀行湯本支店  
湯本信用組合

**常磐市議会**

議長 越田和文雄  
副議長 白石初太郎

**常磐市役所**

市長 磯野 清治  
助役 佐伯 政夫  
収入役 仲里 勝利

**矢野 丑 男**

**常磐郵便局**  
局長 助川寅之助

**吉村電気商会**  
電気工事請負  
器具販売

**湯本料飲店組合**  
組合長 鈴木 清長  
副組合長 齋田 慶文

常磐市表町電話一六五

**秋のお買物は 正札・正量・品質表示のモデル店で 祝 常磐支局開設三周年**

## 赤のれん連鎖サービス店

下記枚数に応じた商品と交換致します

サービス券 10枚	名入手拭 1本	三久化粧品店
サービス券 15枚	映画入場券1枚(又は名入タオル)	若松履物店
サービス券 20枚	上醤油1升(びん詰)	ますや呉服店
サービス券 30枚	大型バケツ一個	降薬局
サービス券 60枚	敷布1枚	鍋屋金物店
サービス券 100枚	清酒1升(びん詰)	マルテ洋品店
サービス券 200枚	湯本温泉一泊招待(御一名様)	塩屋呉服店
サービス券 500枚	飯坂温泉一泊招待(旅費共)	小井戸家具店

但し特価品は御容赦下さい  
電話まつり御招待大売出し中は上記のサービス券御容赦願ひあげます

**ハチヤ時計店**  
電話五五四

**白木屋呉服店**  
電話二七三

**仙台屋洋品店**  
電話四四〇

**御所脇家具店**  
電話二二三

**九頭見家菓子舗**  
電話二〇三

**丸武洋品店**  
電話四六八

**時計の専門店**  
電話五五二

**西山時計店**  
上町 電話二五七

**まるや**  
電話七五

**ひのや家具店**  
電話六一

**泉屋洋服店**  
黄金町 電話三〇二

**角田屋**  
電話二〇二

**新高パン店**  
駅前通り 電話三三六

**ナガオカ**  
電話一〇八

**栄屋菓子舗**  
電話二七六

**芳賀商店**  
駅前通り 電話五三七